

# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN ISO 4869-3:2007

01-oktober-2007

BUXca Yý U  
SIST EN 24869-3:1999

5\_i gh\_U!JUfcj UUg'i \ U!' "XY. AYfYbYXi yYbUbuI yb\_cj `df]i dcfUW]  
U\_i gh] bYdfYg\_i gbYbUdfUj YfGC` ( , \* - !' .&\$ \$+L

Acoustics - Hearing protectors - Part 3: Measurement of insertion loss of ear-muff type protectors using an acoustic test fixture (ISO 4869-3:2007)

Akustik - Gehörschützer - Teil 3: Messung der Schalldämmung von Kapselgehörschützern unter Verwendung einer akustischen Prüfvorrichtung (ISO 4869-3:2007)

Acoustique - Protecteurs individuels contre le bruit - Partie 3: Mesurage de l'affaiblissement acoustique des protecteurs du type serre-tête au moyen d'un montage d'essai acoustique (ISO 4869-3:2007)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 4869-3:2007

### ICS:

13.340.20 Varovalna oprema za glavo Head protective equipment

SIST EN ISO 4869-3:2007

en

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 4869-3:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0da1ac04-b6ea-49eb-8206-d84373aedcc7/sist-en-iso-4869-3-2007>

English Version

Acoustics - Hearing protectors - Part 3: Measurement of  
insertion loss of ear-muff type protectors using an acoustic test  
fixture (ISO 4869-3:2007)

Acoustique - Protecteurs individuels contre le bruit - Partie  
3: Mesurage de l'affaiblissement acoustique des  
protecteurs du type serre-tête au moyen d'un montage  
d'essai acoustique (ISO 4869-3:2007)

Akustik - Gehörschützer - Teil 3: Messung der  
Schalldämmung von Kapselgehörschützern unter  
Verwendung einer akustischen Prüfvorrichtung (ISO 4869-  
3:2007)

This European Standard was approved by CEN on 30 June 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Foreword

This document (EN ISO 4869-3:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics", the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2008.

This document supersedes EN 24869-3:1993.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

### Endorsement notice

SIST EN ISO 4869-3:2007

The text of ISO 4869-3:2007 has been approved by CEN as EN ISO 4869-3:2007 without any modifications.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/en-iso-4869-3-2007/4869-3-2007>

## ANNEX ZA

(informative)

### Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/686

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the EU Directive 89/686.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**WARNING:** Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 4869-3:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0da1ac04-b6ea-49eb-8206-d84373aedcc7/sist-en-iso-4869-3-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0da1ac04-b6ea-49eb-8206-d84373aedcc7/sist-en-iso-4869-3-2007>

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 4869-3:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0da1ac04-b6ea-49eb-8206-d84373aedcc7/sist-en-iso-4869-3-2007>

---

---

**Acoustics — Hearing protectors —**

**Part 3:**

**Measurement of insertion loss of ear-muff  
type protectors using an acoustic test  
fixture**

*Acoustique — Protecteurs individuels contre le bruit —*

*Partie 3: Mesurage de l'affaiblissement acoustique des protecteurs du  
type serre-tête au moyen d'un montage d'essai acoustique*

SIST EN ISO 4869-3:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0da1ac04-b6ea-49eb-8206-d84373aedcc7/sist-en-iso-4869-3-2007>



Reference number  
ISO 4869-3:2007(E)

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 4869-3:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0da1ac04-b6ea-49eb-8206-d84373aedcc7/sist-en-iso-4869-3-2007>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 4869-3 was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 1, *Noise*.

This first edition of ISO 4869-3 cancels and replaces ISO/TR 4869-3:1989, which has been technically revised. The technical changes are as follows:

- a) the title has been changed and the standard has been revised;
- b) the content of the former subclause on “test signal” has been included in the subclause “Measuring system”;
- c) the subclause “Measuring system” no longer contains specific requirements concerning the measuring system;
- d) Annex B, dealing with uncertainty, has been added.

ISO 4869 consists of the following parts, under the general title *Acoustics — Hearing protectors*:

- *Part 1: Subjective method for the measurement of sound attenuation*
- *Part 2: Estimation of effective A-weighted sound pressure levels when hearing protectors are worn*
- *Part 3: Measurement of insertion loss of ear-muff type protectors using an acoustic test fixture*
- *Part 4: Measurement of effective sound pressure levels for level-dependent sound-restoration ear-muffs* [Technical Report]
- *Part 5: Method for estimation of noise reduction using fitting by inexperienced test subjects* [Technical Specification]

Part 6, *Measurement of the active noise reduction of hearing protectors*, is under preparation.

## Introduction

A Technical Report describing the use of an acoustic test fixture (ATF) to measure the insertion loss of ear-muff type protectors was published as ISO/TR 4869-3 in 1989. As testing laboratories around the world commonly use the ATF, it was decided that this Technical Report should be revised and changed into an International Standard.

Compared to the original Technical Report, the most important aspect of this part of ISO 4869 is the specification of the ATF. The ATF specified herein is not intended to supplant those dummy heads which include simulation of various anatomical features and which are used, for example, for development testing purposes.

The method specified in this part of ISO 4869 does not provide results which are the same as those obtained by the subjective method, ISO 4869-1.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 4869-3:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0da1ac04-b6ea-49eb-8206-d84373aedcc7/sist-en-iso-4869-3-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0da1ac04-b6ea-49eb-8206-d84373aedcc7/sist-en-iso-4869-3-2007>

## Acoustics — Hearing protectors —

### Part 3:

## Measurement of insertion loss of ear-muff type protectors using an acoustic test fixture

### 1 Scope

This part of ISO 4869 specifies a method for measuring the insertion loss of ear-muff type hearing protectors using an acoustic test fixture. The method is applicable to the investigation of production spreads of performance as part of type approval or certification procedures, and to the investigation of the change of performance with age. It is intended to ensure that ear-muff hearing protector samples submitted for subjective testing of attenuation according to ISO 4869-1 have performances typical of the type.

The method specified in this part of ISO 4869 is not applicable as the basic test for type approval. Performance data obtained by this method are not intended to be quoted as representing the real-ear sound attenuation of an ear-muff, nor the protection provided by the ear-muff.

For the testing of certain ear-muffs (such as those attached to safety helmets, or those with contoured ear-cups or ear-cushions, or supra-aural ear-muffs), the procedure described in this part of ISO 4869 might need to be modified.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0da1ac04-b6ea-49eb-8206-d84373aedcc7/sist-en-iso-4869-3-2007>

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 48, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of hardness (hardness between 10 IRHD and 100 IRHD)*

ISO 4869-1, *Acoustics — Hearing protectors — Part 1: Subjective method for the measurement of sound attenuation*

ISO/IEC Guide 98:1995, *Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM)*

IEC 60263, *Scales and sizes for plotting frequency characteristics and polar diagrams*

IEC 61260, *Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters*

IEC 61094-4, *Measurement microphones — Part 4: Specifications for working standard microphones*